



**Народно събрание  
на Република България**



**Седмичен бюлетин**

**Година II № 28**

**17 август 2009 г.**

## **Съдържание на броя**

|                                                                          |          |
|--------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Тема на седмицата .....</b>                                           | <b>2</b> |
| <b>Събития в Народното събрание .....</b>                                | <b>3</b> |
| Предстоящи събития .....                                                 | 3        |
| Законопроекти свързани с правото на ЕС .....                             | 3        |
| <b>Документи на Европейската комисия .....</b>                           | <b>3</b> |
| <b>Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз .....</b> | <b>4</b> |
| <b>Новини от европейските институции .....</b>                           | <b>8</b> |
| Събития от изминалата седмица в европейските институции .....            | 8        |
| Предстоящи събития в европейските институции .....                       | 9        |
| <b>Книги от фонда на Европейския документационен център .....</b>        | <b>9</b> |

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и  
информационни агенции*

## Тема на седмицата ★

### ЕС е двигател на реформите в Босна и Херцеговина

*Основната цел на Европейския съюз в Босна и Херцеговина е да помогне на страната да стане стабилна, жизнеспособна, мирна и мултиетническа, казва в специално интервю за сайта на Съвета Valentin Inzko, специален пратеник на ЕС в тази балканска държава.*



*Как ЕС подпомага усилията на Босна и Херцеговина да развие преуспяваща и устойчива демокрация?*

Основната ни цел е да помогнем на Босна и Херцеговина да стане стабилна, жизнеспособна, мирна и мултиетническа страна, която сътрудничи по мирен начин със своите съседи и е поела необратимо пътя към членство в ЕС. В сравнение с положението през 1995 г., когато с подписването в Париж на Дейтънското мирно споразумение беше сложен край на войната, сме изминали доста дълъг път към постигане на тази цел.

Европейският съюз в действителност изигра ключова роля за развитието на демокрацията и правовата държава в Босна и Херцеговина. Той е инвестирал над 2,6 милиарда евро в процеса на следвоенно възстановяване и изграждане на институции. Освен това през последните 14 години ЕС успешно прилага всички инструменти на Общата външна политика и политика на сигурност, с които разполага, за да помогне за стабилизирането на страната и да я подготви за по-тясна интеграция с Европейския съюз.

Нашият ангажимент далеч не е приключил, но неговият характер се променя, тъй като Босна и Херцеговина преминава от наследството на Дейтън към ръководен от Брюксел процес на интеграция в ЕС. Моята роля като специален пратеник на ЕС е да предоставям в тясно сътрудничество с делегацията на Европейската комисия политически съвети на местни ръководители и да улеснявам осъществяването на ръководените от ЕС реформи. Полицейската мисия на ЕС (ПМЕС) се занимава с укрепване на полицейските сили на страната чрез наблюдение, напътстване и инспектиране. Силите на ЕС ЮФОР, които през 2004 г. заместиха ръководените от НАТО стабилизационни сили, имат мандат да поддържат безопасна и сигурна обстановка. [За повече информация, натиснете ТУК](#)

[Източник: Страницата на Съвета](#)

## Събития в Народното събрание

### Предстоящи събития

На 17 август 2009 г. Председателят на Народното събрание г-жа Цеца Цачева ще се срещне с извънредния и пълномощен посланик на Финландия Кауко Ямсен.

### Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 17 август 2009 г., [Комисията по бюджет и финанси](#) ще разгледа Законопроект за ратифициране на Споразумението между държавите членки на Европейския съюз, участващи в програма „ИНТЕРАКТ 2007-2013“ и Братиславския Самоуправляващ се район, изпълняващ ролята на Управляващ орган, и Министерството на финансите на Словашката република, изпълняващо ролята на Сертифициращ орган и Одитен орган, относно изпълнението на Оперативна програма „ИНТЕРАКТ 2007-2013“, № 902-02-3, внесен от Министерски съвет на 21.07.2009 г., както и Законопроект за ратифициране на Споразумението между държавите членки и държавите партньори и Великото херцогство Люксембург в качеството му на Управляващ и Сертифициращ орган за прилагането на „Оперативна програма ЕСПОН 2013“, № 902-02-4, внесен от Министерски съвет на 21.07.2009 г. Законопроектите ще бъдат разгледани от [Комисия по регионална политика и местно самоуправление](#) и от [Комисия по външна политика и отбрана](#) на 19 август 2009 г.

## Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода от 10.08-14.08. 2009 г.

### Бюджет

- Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно мобилизирането на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията - COM(2009)423 [Досие на документа](#)

### Здравеопазване и защита на потребителите

- Предложение за ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА относно ваксинирането срещу сезонен грип - COM(2009)353 [Досие на документа](#)
- Предложение за ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2000/29/ЕО по отношение на делегирането на задачите за лабораторен анализ - COM(2009)424 [Досие на документа](#)

### Изследвания

- Предложение за ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА относно мерките за борба с невродегенеративните заболявания и в частност с болестта на Алцхаймер

посредством съвместно планиране на научноизследователски дейности -  
COM(2009)379 [Досие на документа](#)

#### Статистика

- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА за метода за изготвяне на статистическата информация на ЕС: визия за следващото десетилетие - COM(2009)404 [Досие на документа](#)

## Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

[08.08.2009 г.](#) L 206

#### РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 723/2009 на Съвета от 25 юни 2009 година относно правната рамка на Общността за консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура (ERIC)

Регламент (ЕО) № 724/2009 на Комисията от 7 август 2009 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

Регламент (ЕО) № 725/2009 на Комисията от 7 август 2009 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания (Pan de Cruz de Ciudad Real (ЗГУ))

#### РЕШЕНИЯ

Решение на Комисията от 5 август 2009 година относно установяване на изисквания за регистриране на производители на батерии и акумулатори в съответствие с Директива 2006/66/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

Решение на Комисията от 7 август 2009 година относно финансовото участие на Общността за 2009 година в двугодишен пилотен проект в областта на качеството на въздуха в училищата

#### АКТОВЕ, ПРИЕТИ ПО СИЛАТА НА ДЯЛ V ОТ ДОГОВОРА ЗА ЕС

Съвместно действие 2009/605/ОВППС на Съвета от 7 август 2009 година за изменение на Съвместно действие 2009/137/ОВППС за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Косово

[11.08.2009 г.](#) L 207

#### РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 726/2009 на Комисията от 10 август 2009 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

Регламент (ЕО) № 727/2009 на Комисията от 10 август 2009 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕО) № 945/2008 за 2008/2009 пазарна година

Регламент (ЕО) № 728/2009 на Комисията от 10 август 2009 година за изменение на Регламент (ЕО) № 696/2009 за определяне на вносните мита в сектора на зърнените култури, считано от 1 август 2009 година

Регламент (ЕО) № 729/2009 на Комисията от 10 август 2009 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания (Cіauscolo (ЗГУ))

Регламент (ЕО) № 730/2009 на Комисията от 10 август 2009 година за забрана на риболова на херинга в подучастъци 22—24 в Балтийско море; във води на ЕО от страна на съдове под флага на Полша

Решение № 1/2009 на Съвместния комитет ЕО—ЕАСТ за общ транзит от 31 юли 2009 година за изменение на Конвенцията от 20 май 1987 година за общ транзитен режим

#### Поправки

Поправка на Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 година относно договорите за потребителски кредити и за отмяна на Директива 87/102/ЕИО на Съвета ( ОВ L 133, 22.5.2008 г.)

[12.08.2009 г. L 208](#)

#### РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 731/2009 на Комисията от 11 август 2009 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

Регламент (ЕО) № 732/2009 на Комисията от 10 август 2009 година за изменение за сто и единадесети път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните

Регламент (ЕО) № 733/2009 на Комисията от 11 август 2009 година за приемане на спешни мерки за пазара на мляко и млечни продукти под формата на откриване на изкупуването на масло и обезмаслено мляко на прах чрез тръжна процедура за периода от 1 септември 2009 година до 30 ноември 2009 година

Регламент (ЕО) № 734/2009 на Комисията от 11 август 2009 година за започване на процедура по разследване във връзка с възможно заобикаляне на антидъмпинговите

мерки, наложени с Регламент (ЕО) № 1858/2005 на Съвета върху вноса на стоманени въжета и кабели с произход от Китайската народна република чрез внос на изпращани от Република Корея и Малайзия стоманени въжета и кабели, независимо дали е декларирано, че са с произход от Република Корея и Малайзия, и за въвеждане на регистрационен режим за този внос

Регламент (ЕО) № 735/2009 на Комисията от 11 август 2009 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕО) № 945/2008 за 2008/2009 пазарна година

Регламент (ЕО) № 736/2009 на Комисията от 11 август 2009 година относно издаването на лицензи за внос, за които са подадени заявления през първите четири дни на месец август 2009 г. в рамките на тарифната квота за висококачествено говеждо месо, управлявана съгласно Регламент (ЕО) № 620/2009

Регламент (ЕО) № 737/2009 на Комисията от 11 август 2009 година за определяне на коефициент на разпределение за издаване на лицензи, за които са подадени заявления за периода от 3 до 7 август 2009 г., за внос на захарни продукти по тарифни квоти и преференциални споразумения

Регламент (ЕО) № 738/2009 на Комисията от 11 август 2009 година за забрана на риболова на морски дявол в зони VIIIC, IX и X; във води на ЕО от зона CECAF 34.1.1 от страна на съдове под флага на Португалия

## РЕШЕНИЯ

Решение на Комисията от 9 юли 2009 година за установяване на екологични критерии за присъждане на знака за екомаркировка на Общността на твърди настилки и облицовки (нотифицирано под номер C(2009) 5613) (1)

## Поправки

Поправка на Регламент (ЕО) № 256/2009 на Комисията от 23 март 2009 година за изменение на приложения II и III към Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от азоксистробин и флудиоксонил във и върху определени продукти ( ОВ L 81, 27.3.2009 г.)

[13.08.2009 г. L 209](#)

## РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 739/2009 на Комисията от 12 август 2009 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

Регламент (ЕО) № 740/2009 на Комисията от 12 август 2009 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1282/2006 по отношение на възстановяванията при износ за мляко и млечни продукти

[14.08.2009 г. L 210](#)

## РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 741/2009 на Комисията от 13 август 2009 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

Регламент (ЕО) № 742/2009 на Комисията от 13 август 2009 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1296/2008 за установяване на подробни правила за прилагане на тарифните квоти за внос на царевица и сорго в Испания и внос на царевица в Португалия

## РЕШЕНИЯ

Решение на Комисията от 10 март 2009 година относно мярка С 5/2000 (ex NN 118/97), приведена в действие от Испания в полза на предприятието SNIACE SA със седалище Torrelavega, Cantabria, и за изменение на Решение 1999/395/ЕО (нотифицирано под номер С(2009) 1479) (1)

Решение на Комисията от 8 април 2009 година относно мерки С 7/07 (ex NN 82/06 и NN 83/06), приведени в действие от Обединеното кралство в полза на Royal Mail (нотифицирано под номер С(2009) 2486) (1)

Решение на Комисията от 23 юли 2009 година за изменение на Решение 2008/458/ЕО за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за връщане за периода 2008—2013 година като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ относно системите за управление и контрол на държавите-членки, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (нотифицирано под номер С(2009) 5453)

## АКТОВЕ, ПРИЕТИ ПО СИЛАТА НА ДЯЛ V ОТ ДОГОВОРА ЗА ЕС

Обща позиция 2009/615/ОВППС на Съвета от 13 август 2009 година за изменение на Обща позиция 2006/318/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Бирма/Мианмар

[14.08.2009 г. L 211](#)

## РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 713/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 година за създаване на Агенция за сътрудничество между регулаторите на енергия (1)

Регламент (ЕО) № 714/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 година относно условията за достъп до мрежата за трансграничен обмен на електроенергия и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1228/2003

Регламент (ЕО) № 715/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 година относно условията за достъп до газопреносни мрежи за природен газ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1775/2005

## ДИРЕКТИВИ

Директива 2009/72/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 година относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия и за отмяна на Директива 2003/54/ЕО (1)

Директива 2009/73/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 година относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ и за отмяна на Директива 2003/55/ЕО (1)

## Новини от европейските институции

### *Събития от изминалата седмица в европейските институции*

#### Новини от Европейската комисия

- **Бъдещето на Съюза зависи от младите хора. Европейският съюз дава възможност на младежите да изразят своето мнение и да участват в изграждането на устойчив свят.**

По повод 10-то издание на Международния ден на младежта , Европейският съюз (ЕС) припомня, че социалната, икономическа и политическа ангажираност на младите хора е много важна за напредъка и устойчивото развитие на нашето общество.

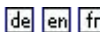
В ЕС има 96 млн. младежи на възраст между 15 и 29 г., което прави 20 % от населението. За да отговори на техните очаквания, Съюзът създаде програмата „Младежта в действие“ . Тя цели насърчаване на гражданското участие, солидарността и толерантността на младите европейци, както и събуждане на интереса им към бъдещето на Съюза.

За постигането на тези цели програмата предвижда действия, насочени към:

- насърчаване на мобилността в ЕС и отвъд неговите граници;
- стимулиране на неформалното образование и межкултурния диалог;
- насърчаване на интеграцията на всички младежи, без оглед на образователната, социалната или културната им среда.

В тези рамки Европейската доброволческа служба  (ЕДС) подкрепя участието на младите хора в различни доброволчески дейности в ЕС и извън него. ЕДС позволява на младежи между 18 и 30 г. да участват в проекти от общ интерес в чужбина за период от 2 до 12 месеца. Така те придобиват практически опит на важен етап от живота си.

Миналата зима осем млади мотивирани европейци пристигнаха в град Рьодон в западна Франция за участие в проект на ЕДС. Те помогнаха за организирането на „Седмичата на Европа“ в училища и асоциации в града. Престоят там им позволи да подобрят езиковите си познания и да разширят своя кръгозор. Именно благодарение на подобни дейности Европа бележи напредък.

Повече информация за политиките за младежта на ЕС 

Източник: [Страница на ЕК](#)

## ***Предстоящи събития в европейските институции***

### **Предстоящи събития в Европейския парламент**

Следващата пленарна сесия ще бъде в Страсбург в средата на септември.

Източник: [Страница на ЕП](#)

### **Предстоящи събития в Съвета**

Съветът ще поднови заседанията си през месец септември. На 7 септември 2009 г. ще се проведе заседание на **Съвета по земеделие и рибарство**.

[Програма за работата на Съвета по време на Шведското председателство](#)

### **Предстоящи събития в Европейската комисия**

Европейската комисия също е в лятна почивка през м. август. Първата седмична среща на Колегията ще се проведе на **2 септември 2009 г.** в Брюксел.

[Най-важните новини от ЕК през второто шестмесечие на 2009 г.](#)

## **Книги от фонда на Европейския документационен център**

Книги получени през м. юни-юли 2009 г.

### **Доклад за демографията в ЕС за 2008 година**

Demography report 2008

EC 1482

### **Издание на EUROSTAT за потребителите в Европа**

Consumers in Europe

EC 1483

### **Издание на Европейския център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите относно борбата с наркотичните средства в ЕС**

Internet - based drug treatment interventions

EC 1484

### **Издание на общността относно промените със заетостта и работните места в ЕС за 2008 година**

Restructuring in Europe – 2008

EC 1485

### **Преглед на напредъка в спецификата на макроикономическите и микроикономическите области, както и заетостта по отношение на лисабонската стратегия за растеж и заетост**

Detailed overview of progress across the EU in the specific macro-and micro-economic as well as the employment areas

EC 1486

**План за икономиката в Европа по отношение на лисабонската стратегия за растеж и заетост за 2009 година**

Annual country assessments

EC 1487

**Хроника на парламентарните избори**

Chronicle of Parliamentary Elections / Chronique des Elections Parlementaires

EC 1488

**Издание за развитието и перспективите в икономиката на ЕС през последните пет години**

Five years of an enlarged EU Economic achievements and challenges

EC 1489

**Издание за проучвания на инициативи в областта на европейското партньорство**

The European Research Area Partnership

EC 1490

**Проучване за младежта в ЕС**

European Research on Youth

EC 1491

**Издание за миграцията в Европа**

Moving Europe: EU research on migration and policy needs

EC 1492

**Издание за грижата на хора с увреждания**

Ensuring accessibility and non-discrimination of people with disabilities

EC 1493

**Издание на Европейския център за развитие на професионалното обучение**

Continuity, consolidation and change - Towards a European era of vocational education and training

EC 1494

**Издание на дирекцията по заетостта и равните възможности относно инициативи за предотвратяване на инцидентите по време на работа в ЕС**

Causes and circumstances of accidents at work in the EU

EC 1495

**Доклад за действията на ЕС срещу дискриминацията за 2007-2008 година**

EU action against discrimination

EC 1496

**Табло с резултатите на потребителския пазар**

The Consumer Markets Scoreboard

EC 1497

**Издание за ранната грижа за обучението на децата в Европа**

Early Childhood Education and Care in Europe: Tackling Social and Cultural Inequalities

EC 1498

**Издание за висшето обучение в Европа за 2009 година**

Higher Education in Europe 2009: Developments in the Bologna Process  
EC 1499

**Издание за околната среда в ЕС**

The EU works for you: environmental research for today and tomorrow  
EC 1500

**Промяна на данъците в държавите-членки на ЕС за 2008 година**

Monitoring revenue trends and tax reforms in Member States 2008  
EC 1501

**Статистическо издание относно енергетиката и транспорта в ЕС за 2009 година**

EU energy and transport in figures – 2009  
EC 1503

**Издание за иновативните технологии в строителството**

Innovative technologies for buildings  
EC 1504

**120-ТА среща на интерпарламентарния съюз**

120th IPU ASSEMBLY AND RELATED MEETINGS  
EC 1505

**Изследвания за по-добро здраве в ЕС**

European research for healthier future  
EC 1508

Народно събрание  
Дирекция „Европейски съюз”  
[eubulletin@parliament.bg](mailto:eubulletin@parliament.bg)